

Ozeaniako toponimia

Ozeaniako toponimia nagusia bildu da arau honetan. Oso kontinente berezia da gainerakoen aldean, hala ezaugarri fisikoetan nola toponimikoetan. Oso eremu handia hartzen du, baina gehienbat itsasaldea da, zeren eta Australia, Ginea Berria eta Zeelanda Berriko bi uharte nagusiak kenduta gainerako lurraldea makina bat uharte txikik osatzen baitute. Leku-izenei dagokienez, esploratzaile europarrek emandako izenek osatzen dute, gehienbat, kontinenteko toponimia nagusia. Horren ondorioz, Ozeaniako toponimia nagusia ez da arazotsua, leku-izen asko berdindazten baitira gure kultura-inguruneko hizkuntza guztietan. Euskaraz ere, nazioartean finkatua dagoen grafia erabili behar da.

73 leku-izen bildu dira arau honetara, nagusiak baino ez. Leku-izen horietariko 24, gainera, lehendik araututa zeuden, 70. arauan (Mundu zabaleko uharte nagusiak), baina arau honetara ere ekarri dira, informazio osagarria, hala nola ingelesezko formak, ematearren. Oro har, bi motatako leku-izenak bildu dira arauan:

1-Toponimo garrantzitsua edo oso ezaguna, nahiz eta grafia-arazorik ez izan. Adibidez, *Australasia, Bikini atoloia, Tahiti, Queensland...*

2- Gure inguruko erdara nagusietan (gaztelania, frantsesa, ingelesa) berdindazten ez direnak edo hizkuntza bakoitzera itzultzen direnak eta, ondorioz, grafiazalantza eragin dezaketenak. Adibidez, *Hawaii (es Hawái, fr Hawaï/Hawaii), Sydney (es Sídney), Leialtasun uharteak (es islas de la Lealtad, fr îles Loyauté), Koral Hesi Handia (es Gran Barrera de Coral, fr grande barrière de corail en Great Barrier Reef)...*

Izendapen bikoitzak

Gutxi batzuetan, bi izendapen ageri dira euskarazko zerrendan. Bi izendapenak barra etzanez bereizita daude, <A/B>; biak maila berean onartzen direla adierazten da era horretan. Adibidez:

Mendikate Banatzaile Handia / Australiako mendikatea

Beste batzuetan, bigarren izendapenean zehaztapen bat ageri da, adierazteko izendapen hori gaur egungoa dela edo esparru murriztagoko izendapena dela. Adibidez:

Hebrida Berriak / gaur egun: Vanuatu

Zerrendak

Leku-izen bakoitzean, euskarazko izenaz gainera, gaztelaniazko izena, frantsesezko izena eta ingelesezko izena ere ematen dira.

Euskaltzaindiak 2012ko martxoaren 30ean onartua, Donostian

EUSKARA-ERDARAK ZERRENDA

EUSKARA	GAZTELANIA	FRANTSESA	INGELESA	ESTATUA
Adelaide	Adelaida	Adélaïde	Adelaide	Australia
Almirantegoaren uharteak	islas del Almirantazgo / islas Manus	îles de l'Amirauté	Admiralty Islands	Papua Ginea Berria
Arafura itsasoa	mar de Arafura	mer d'Arafura	Arafura Sea	Ozeania
Artesiar Arro Handia	Gran Cuenca Artesiana	grand bassin artésien	Great Artesian Basin	Australia
Australasia	Australasia	Australasie	Australasia	Ozeania
Austrialiako Badia Handia	Gran Bahía Australiana	grande baie australienne	Great Australian Bight	Australia
Austrialiako Hiriburuaren Lurraldea	Territorio de la Capital Australiana	Territoire de la capitale australienne	Australian Capital Territory	Australia
Bass itsasartea	estrecho de Bass	détroit de Bass	Bass Strait	Australia
Bikini [Bikini atoloia]	atolón Bikini	atoll de Bikini	Bikini Atoll	Marshall Uharteak
Bismarck itsasoa	mar de Bismarck	mer de Bismarck	Bismarck Sea	Ozeania

EUSKARA	GAZTELANIA	FRANTSESA	INGELESA	ESTATUA
Bismarck uhartedia / Bismarck artxipelagoa	archipiélago Bismarck	archipel Bismarck	Bismarck Archipelago	Papua Ginea Berria
Britainia Berria [Britainia Berria uhartea]	Nueva Bretaña	Nouvelle-Bretagne	New Britain	Papua Ginea Berria
Canberra	Canberra / Camberra	Canberra	Canberra	Australia
Carpentaria golkoa	golfo de Carpentaria	golfe de Carpentarie	Gulf of Carpentaria	Australia
Christmas [Christmas uhartea]¹	isla Christmas / isla de Navidad	île Christmas	Christmas Island / Territory of Christmas Island	Australia
Cocosak [Cocos uharteak]² / Keeling uharteak	islas Cocos / islas Keeling	îles Cocos / îles Keeling	Cocos Islands / Keeling Islands	Australia
Cook itsasartea	estrecho de Cook	détroit de Cook	Cook Strait	Zeelanda Berria
Cook uharteak	islas Cook	îles Cook	Cook Islands	Zeelanda Berria
Espiritu Santo [Espiritu Santo uhartea]	isla Espíritu Santo	île Espiritu Santo	Espiritu Santo Island	Vanuatu
Ginea Berria [Ginea Berria uhartea]	Nueva Guinea	Nouvelle-Guinée	New Guinea	Papua Ginea Berria + Indonesia

¹ Izen administratibo ofiziala: **Christmas uharteko Lurraldea.**

² Izen administratibo ofiziala: **Cocos uharteetako Lurraldea.**

EUSKARA	GAZTELANIA	FRANTSESA	INGELESA	ESTATUA
Guam [Guam uhartea]	Guam	Guam	Guam	Estatu Batuak
Hannover Berria / Lavongai [Lavongai uhartea]	isla de Nueva Hanover	Nouvelle-Hanovre / Lavongai	New Hanover Island / Lavongai	Papua Ginea Berria
Hawaii [Hawaii uharteak]	Hawái	Hawai / Hawaii	Hawaii	Estatu Batuak
Heard eta McDonald uharteak³	islas Heard y McDonald	îles Heard-et-MacDonald	Heard Island and McDonald Islands	Australia
Hebrida Berriak / gaur egun: Vanuatu	Nuevas Hébridas / gaur egun: Vanuatu	Nouvelles-Hébrides / gaur egun: Vanuatu	New Hebrides / gaur egun: Vanuatu	Vanuatu
Hego Australia	Australia Meridional	Australie-Méridionale	South Australia	Australia
Hego uhartea	isla Sur	île du Sud	South Island	Zeelanda Berria
Hegoaldeko Alpeak	Alpes del Sur / Alpes Neozelandeses	Alpes du Sud	Southern Alps	Zeelanda Berria
Hegoaldeko Gales Berria	Nueva Gales del Sur	Nouvelle-Galles du Sud	New South Wales	Australia
Hesi Handia uhartea / Great Barrier uhartea	isla Gran Barrera	île Great Barrier	Great Barrier Island / The Barrier	Zeelanda Berria
Ipar Lurraldea	Territorio del Norte	Territoire du Nord	Northern Territory	Australia

³ Izen administratibo ofiziala: **Heard uharteko eta McDonald uharteetako Lurraldea.**

EUSKARA	GAZTELANIA	FRANTSESA	INGELESA	ESTATUA
Ipar Marianak / Ipar Mariana uharteak	islas Marianas del Norte	îles Mariannes du Nord	Northern Mariana Islands	Estatu Batuak
Ipar uhartea	isla Norte	île du Nord	North Island	Zeelanda Berria
Irlanda Berria [Irlanda Berria uhartea]	Nueva Irlanda	Nouvelle-Irlande	New Ireland	Papua Ginea Berria
Kaledonia Berria	Nueva Caledonia	Nouvelle-Calédonie	New Caledonia	Frantzia
Kanguru uhartea	isla Canguro	île Kangourou	Kangaroo Island	Australia
Karolinak [Karolina uharteak]	islas Carolinas	îles Carolines	Caroline Islands	Mikronesia
Koral Hesi Handia	Gran Barrera de Coral	grande barrière de corail	Great Barrier Reef	Australia
Koral itsasoa	mar del Coral	mer de Corail	Coral Sea	Australia
Koral itsasoko uharteak⁴	islas del Mar del Coral	îles de la mer de Corail	Coral Sea Islands	Australia
Leialtasun uharteak	islas de la Lealtad	îles Loyauté	Loyalty Islands	Frantzia
Lerroko uharteak	islas de la Línea / Espóradas Ecuatoriales	îles de la Ligne	Line Islands / Teraina Islands / Equatorial Islands	Kiribati

⁴ Izen administratibo ofiziala: **Koral itsasoko uharteetako Lurralde**.

EUSKARA	GAZTELANIA	FRANTSESA	INGELESA	ESTATUA
Marianak [Mariana uharteak]	islas Marianas	îles Mariannes	Mariana Islands	Estatu Batuak
Marianetako itsas hobia	fosa de las Marianas	fosse des Mariannes	Mariana Trench / Marianas Trench	Ozeania
Markesak [Markesa uharteak]	islas Marquesas	îles Marquises	Marquesas Islands	Frantzia
Melanesia [Melanesia uhartedia / Melanesia artxipelagoa]	Melanesia	Mélanésie	Melanesia	Ozeania
Melbourne	Melbourne	Melbourne	Melbourne	Australia
Mendebaldeko Australia	Australia Occidental	Australie-Occidentale	Western Australia	Australia
Mendekoste [Mendekoste uhartea]	isla de Pentecostés / isla de Pentecôte	île de Pentecôte	Pentecost Island	Vanuatu
Mendikate Banatzaile Handia / Australiako mendikatea	Gran Cordillera Divisoria	Cordillère australienne	Great Dividing Range / Eastern Highlands	Australia
Midway [Midway uharteak]	islas Midway	îles Midway	Midway Atoll	Estatu Batuak
Mikronesia [Mikronesia uhartedia / Mikronesia artxipelagoa]	Micronesia	Micronésie	Micronesia	Ozeania
Papuako golkoa	golfo de Papúa	golfe de Papouasie	Gulf of Papua	Papua Ginea Berria

EUSKARA	GAZTELANIA	FRANTSESA	INGELESA	ESTATUA
Papuasia	Papuasia	Papouasie	Papua	Papua Ginea Berria
Pazko uhartea	isla de Pascua	île de Pâques	Easter Island	Txile
Polinesia [Polinesia uhartedia / Polinesia artxipelagoa]	Polinesia	Polynésie	Polynesia	Ozeania
Polinesia Frantsesa	Polinesia Francesa	Polynésie française	French Polynesia	Frantzia
Queensland	Queensland	Queensland	Queensland	Australia
Salas y Gómez uhartea	isla Sala y Gómez / isla Salas y Gómez	île Sala y Gómez	Salas y Gómez Island / Sala y Gómez Island	Txile
Samoa Estatubatuarra / Samoa Iparramerikarra	Samoa Americana	Samoa américaines	American Samoa	Estatu Batuak
Santa Cruz uharteak	islas Santa Cruz	îles Santa Cruz	Santa Cruz Islands	Salomon Uharteak
Sozietate uharteak	islas de la Sociedad	îles de la Sociéte	Society Islands	Frantzia
Sydney	Sídney	Sydney	Sydney	Australia
Tahiti [Tahiti uhartea]	Tahiti	Tahiti	Tahiti	Frantzia

EUSKARA	GAZTELANIA	FRANTSESA	INGELESA	ESTATUA
Tasmania [Tasmania uhartea]	Tasmania	Tasmanie	Tasmania	Australia
Tasmaniako itsasoa	mar de Tasmania	mer de Tasman / mer de Tasmanie	Tasman Sea	Ozeania
Timorko itsasoa	mar de Timor	mer de Timor	Timor Sea	Ozeania
Torres itsasartea	estrecho de Torres	détroit de Torrès	Torres Strait	Ozeania
Victoria	Victoria	Victoria	Victoria	Australia
Wake [Wake uhartea]	isla de San Francisco / isla Wake	Wake	Wake Island / Wake Atoll	Estatu Batuak
Wallis eta Futuna	Wallis y Futuna	Wallis-et-Futuna	Wallis and Futuna	Frantzia
York lurmuturraren penintsula	península del Cabo York	péninsule du cap York	Cape York Peninsula	Australia

GAZTELANIA-EUSKARA ZERRENDA

GAZTELANIA	EUSKARA	ESTATUA
Adelaida	Adelaide	Australia
Almirantazgo, islas del / islas Manus	Almirantegoaren uharteak	Papua Ginea Berria
Alpes del Sur / Alpes Neozelandeses	Hegoaldeko Alpeak	Zeelanda Berria
Arafura, mar de	Arafura itsasoa	Ozeania
Australasia	Australasia	Ozeania
Australia Meridional	Hego Australia	Australia
Australia Occidental	Mendebaldeko Australia	Australia
Bass, estrecho de	Bass itsasarte	Australia
Bikini, atolón	Bikini [Bikini atoloia]	Marshall Uharteak
Bismarck, archipiélago	Bismarck uhartedia / Bismarck artxipelagoa	Papua Ginea Berria
Bismarck, mar de	Bismarck itsasoa	Ozeania
Canberra / Camberra	Canberra	Australia
Canguro, isla	Kanguru uhartea	Australia
Carolinas, islas	Karolinak [Karolina uharteak]	Mikronesia
Carpentaria, golfo de	Carpentaria golkoa	Australia
Christmas, isla/ Navidad, isla de	Christmas [Christmas uhartea] ⁵	Australia
Cocos, islas / Keeling, islas	Cocosak [Cocos uharteak] ⁶ / Keeling uharteak	Australia
Cook, estrecho de	Cook itsasarte	Zeelanda Berria
Cook, islas	Cook uharteak	Zeelanda Berria
Coral, mar del	Koral itsasoa	Australia
Espíritu Santo, isla	Espiritu Santo [Espiritu Santo uhartea]	Vanuatu
Gran Bahía Australiana	Australiako Badia Handia	Australia
Gran Barrera de Coral	Koral Hesi Handia	Australia
Gran Barrera, isla	Hesi Handia uhartea / Great Barrier uhartea	Zeelanda Berria
Gran Cordillera Divisoria	Mendikate Banatzaile Handia / Australiako mendikatea	Australia
Gran Cuenca Artesiana	Artesiar Arro Handia	Australia
Guam	Guam [Guam uhartea]	Estatu Batuak
Hawái	Hawaii [Hawaii uharteak]	Estatu Batuak
Heard y McDonald, islas	Heard eta McDonald uharteak ⁷	Australia
Lealtad, islas de la	Leialtasun uharteak	Frantzia
Línea, islas de la / Espóradas Ecuatoriales	Lerroko uharteak	Kiribati
Mar del Coral, islas del	Koral itsasoko uharteak ⁸	Australia
Marianas del Norte, islas	Ipar Marianak / Ipar Mariana uharteak	Estatu Batuak
Marianas, fosa de las	Marianetako itsas hobia	Ozeania
Marianas, islas	Marianak [Mariana uharteak]	Estatu Batuak
Marquesas, islas	Markesak [Markesa uharteak]	Frantzia

⁵ Izen administratibo ofiziala: **Christmas uharteko Lurralde**.

⁶ Izen administratibo ofiziala: **Cocos uharteetako Lurralde**.

⁷ Izen administratibo ofiziala: **Heard uharteko eta McDonald uharteetako Lurralde**.

⁸ Izen administratibo ofiziala: **Koral itsasoko uharteetako Lurralde**.

GAZTELANIA	EUSKARA	ESTATUA
Melanesia	Melanesia [Melanesia uhartedia / Melanesia artxipelagoa]	Ozeania
Melbourne	Melbourne	Australia
Micronesia	Mikronesia [Mikronesia uhartedia / Mikronesia artxipelagoa]	Ozeania
Midway, islas	Midway [Midway uharteak]	Estatu Batuak
Norte, isla	Ipar uhartea	Zeelanda Berria
Nueva Bretaña	Britainia Berria [Britainia Berria uhartea]	Papua Ginea Berria
Nueva Caledonia	Kaledonia Berria	Frantzia
Nueva Gales del Sur	Hegoaldeko Gales Berria	Australia
Nueva Guinea	Ginea Berria [Ginea Berria uhartea]	Papua Ginea Berria + Indonesia
Nueva Hanover, isla de	Hannover Berria / Lavongai [Lavongai uhartea]	Papua Ginea Berria
Nueva Irlanda	Irlanda Berria [Irlanda Berria uhartea]	Papua Ginea Berria
Nuevas Hébridas / gaur egun: Vanuatu	Hebrida Berriak / gaur egun: Vanuatu	Vanuatu
Papúa, golfo de	Papuako golkoa	Papua Ginea Berria
Papuasía	Papuasía	Papua Ginea Berria
Pascua, isla de	Pazko uhartea	Txile
Pentecostés, isla de / Pentecôte, isla de	Mendekoste [Mendekoste uhartea]	Vanuatu
Polinesia	Polinesia [Polinesia uhartedia / Polinesia artxipelagoa]	Ozeania
Polinesia Francesa	Polinesia Frantsesa	Frantzia
Queensland	Queensland	Australia
Sala y Gómez, isla / Salas y Gómez, isla	Salas y Gómez uhartea	Txile
Samoa Americana	Samoa Estatubatuarra / Samoa Iparramerikarra	Estatu Batuak
San Francisco, isla de / Wake, isla	Wake [Wake uhartea]	Estatu Batuak
Santa Cruz, islas	Santa Cruz uharteak	Salomon Uharteak
Sídney	Sydney	Australia
Sociedad, islas de la	Sozietate uharteak	Frantzia
Sur, isla	Hego uhartea	Zeelanda Berria
Tahití	Tahiti [Tahiti uhartea]	Frantzia
Tasmania	Tasmania [Tasmania uhartea]	Australia
Tasmania, mar de	Tasmaniako itsasoa	Ozeania
Territorio de la Capital Australiana	Australiako Hiriburuaren Lurraldea	Australia
Territorio del Norte	Ipar Lurraldea	Australia
Timor, mar de	Timorko itsasoa	Ozeania
Torres, estrecho de	Torres itsasartea	Ozeania
Victoria	Victoria	Australia
Wallis y Futuna	Wallis eta Futuna	Frantzia
York, península del Cabo	York lurmuturraren penintsula	Australia

FRANTSESA-EUSKARA ZERRENDA

FRANTSESA	EUSKARA	ESTATUA
Adélaïde	Adelaide	Australia
Alpes du Sud	Hegoaldeko Alpeak	Zeelanda Berria
Amirauté, îles de l'	Almirantegoaren uharteak	Papua Ginea Berria
Arafura, mer d'	Arafura itsasoa	Ozeania
Australasie	Australasia	Ozeania
Australie-Méridionale	Hego Australia	Australia
Australie-Occidentale	Mendebaldeko Australia	Australia
Bass, détroit de	Bass itsasartea	Australia
Bikini, atoll de	Bikini [Bikini atoloia]	Marshall Uharteak
Bismarck, archipel	Bismarck uhartedia / Bismarck artxipelagoa	Papua Ginea Berria
Bismarck, mer de	Bismarck itsasoa	Ozeania
Canberra	Canberra	Australia
Carolines, îles	Karolinak [Karolina uharteak]	Mikronesia
Carpentarie, golfe de	Carpentaria golkoa	Australia
Christmas, île	Christmas [Christmas uhartea] ⁹	Australia
Cocos, îles / Keeling, îles	Cocosak [Cocos uharteak] ¹⁰ / Keeling uharteak	Australia
Cook, détroit de	Cook itsasartea	Zeelanda Berria
Cook, îles	Cook uharteak	Zeelanda Berria
Corail, mer de	Koral itsasoa	Australia
Cordillère australienne	Mendikate Banatzaile Handia / Australiako mendikatea	Australia
Espiritu Santo, île	Espiritu Santo [Espiritu Santo uhartea]	Vanuatu
grand bassin artésien	Artesiar Arro Handia	Australia
grande baie australienne	Australiako Badia Handia	Australia
grande barrière de corail	Koral Hesi Handia	Australia
Great Barrier, île	Hesi Handia uhartea / Great Barrier uhartea	Zeelanda Berria
Guam	Guam [Guam uhartea]	Estatu Batuak
Hawaï / Hawaii	Hawaii [Hawaii uharteak]	Estatu Batuak
Heard-et-MacDonald, îles	Heard eta McDonald uharteak ¹¹	Australia
Kangourou, île	Kanguru uhartea	Australia
Ligne, îles de la	Lerroko uharteak	Kiribati

⁹ Izen administratibo ofiziala: **Christmas uharteko Lurraldea.**

¹⁰ Izen administratibo ofiziala: **Cocos uharteetako Lurraldea.**

¹¹ Izen administratibo ofiziala: **Heard uharteko eta McDonald uharteetako Lurraldea.**

FRANTSESA	EUSKARA	ESTATUA
Loyauté, îles	Leialtasun uharteak	Frantzia
Mariannes du Nord, îles	Ipar Marianak / Ipar Mariana uharteak	Estatu Batuak
Mariannes, fosse des	Marianetako itsas hobia	Ozeania
Mariannes, îles	Marianak [Mariana uharteak]	Estatu Batuak
Marquises, îles	Markesak [Markesa uharteak]	Frantzia
Mélanésie	Melanesia [Melanesia uhartedia / Melanesia artxipelagoa]	Ozeania
Melbourne	Melbourne	Australia
mer de Corail, îles de la	Koral itsasoko uharteak ¹²	Australia
Micronésie	Mikronesia [Mikronesia uhartedia / Mikronesia artxipelagoa]	Ozeania
Midway, îles	Midway [Midway uharteak]	Estatu Batuak
Nord, île du	Ipar uhartea	Zeelanda Berria
Nouvelle-Bretagne	Britainia Berria [Britainia Berria uhartea]	Papua Ginea Berria
Nouvelle-Calédonie	Kaledonia Berria	Frantzia
Nouvelle-Galles du Sud	Hegoaldeko Gales Berria	Australia
Nouvelle-Guinée	Ginea Berria [Ginea Berria uhartea]	Papua Ginea Berria + Indonesia
Nouvelle-Hanovre / Lavongai	Hannover Berria / Lavongai [Lavongai uhartea]	Papua Ginea Berria
Nouvelle-Irlande	Irlanda Berria [Irlanda Berria uhartea]	Papua Ginea Berria
Nouvelles-Hébrides / gaur egun: Vanuatu	Hebrida Berriak / gaur egun: Vanuatu	Vanuatu
Papouasie	Papuasia	Papua Ginea Berria
Papouasie, golfe de	Papuako golkoa	Papua Ginea Berria
Pâques, île de	Pazko uhartea	Txile
Pentecôte, île de	Mendekoste [Mendekoste uhartea]	Vanuatu
Polynésie	Polinesia [Polinesia uhartedia / Polinesia artxipelagoa]	Ozeania
Polynésie française	Polinesia Frantsesa	Frantzia
Queensland	Queensland	Australia
Sala y Gómez, île	Salas y Gómez uhartea	Txile
Samoa américaines	Samoa Estatubatuarra / Samoa Iparramerikarra	Estatu Batuak
Santa Cruz, îles	Santa Cruz uharteak	Salomon Uharteak

¹² Izen administratibo ofiziala: **Koral itsasoko uharteetako Lurraldea.**

FRANTSESA	EUSKARA	ESTATUA
Société, îles de la	Sozietate uharteak	Frantzia
Sud, île du	Hego uhartea	Zeelanda Berria
Sydney	Sydney	Australia
Tahiti	Tahiti [Tahiti uhartea]	Frantzia
Tasman, mer de / Tasmanie, mer de	Tasmaniako itsasoa	Ozeania
Tasmanie	Tasmania [Tasmania uhartea]	Australia
Territoire de la capitale australienne	Australiako Hiriburuaren Lurraldea	Australia
Territoire du Nord	Ipar Lurraldea	Australia
Timor, mer de	Timorko itsasoa	Ozeania
Torrès, détroit de	Torres itsasartea	Ozeania
Victoria	Victoria	Australia
Wake	Wake [Wake uhartea]	Estatu Batuak
Wallis-et-Futuna	Wallis eta Futuna	Frantzia
York, péninsule du cap	York lurmuturraren penintsula	Australia

INGELESA-EUSKARA ZERRENDA

INGELESA	EUSKARA	ESTATUA
Adelaide	Adelaide	Australia
Admiralty Islands	Almirantegoaren uharteak	Papua Ginea Berria
American Samoa	Samoa Estaturatuarra / Samoa Iparramerikarra	Estatu Batuak
Arafura Sea	Arafura itsasoa	Ozeania
Australasia	Australasia	Ozeania
Australian Capital Territory	Australiako Hiriburuaren Lurraldea	Australia
Bass Strait	Bass itsasartea	Australia
Bikini Atoll	Bikini [Bikini atoloia]	Marshall Uharteak
Bismarck Archipelago	Bismarck uhartedia / Bismarck artxipelagoa	Papua Ginea Berria
Bismarck Sea	Bismarck itsasoa	Ozeania
Canberra	Canberra	Australia
Cape York Peninsula	York lurmuturraren penintsula	Australia
Caroline Islands	Karolinak [Karolina uharteak]	Mikronesia
Christmas Island / Territory of Christmas Island	Christmas [Christmas uhartea] ¹³	Australia
Cocos Islands / Keeling Islands	Cocosak [Cocos uharteak] ¹⁴ / Keeling	Australia

¹³ Izen administratibo ofiziala: **Christmas uharteko Lurraldea**.

INGELESA	EUSKARA	ESTATUA
	uharteak	
Cook Islands	Cook uharteak	Zeelanda Berria
Cook Strait	Cook itsasarteak	Zeelanda Berria
Coral Sea	Koral itsasoa	Australia
Coral Sea Islands	Koral itsasoko uharteak ¹⁵	Australia
Easter Island	Pazko uharteak	Txile
Espiritu Santo Island	Espiritu Santo [Espiritu Santo uharteak]	Vanuatu
French Polynesia	Polinesia Frantsesa	Frantzia
Great Artesian Basin	Artesiar Arro Handia	Australia
Great Australian Bight	Australiako Badia Handia	Australia
Great Barrier Island / The Barrier	Hesi Handia uharteak / Great Barrier uharteak	Zeelanda Berria
Great Barrier Reef	Koral Hesi Handia	Australia
Great Dividing Range / Eastern Highlands	Mendikate Banatzaile Handia / Australiako mendikateak	Australia
Guam	Guam [Guam uharteak]	Estatu Batuak
Gulf of Carpentaria	Carpentaria golkoa	Australia
Gulf of Papua	Papuako golkoa	Papua Ginea Berria
Hawaii	Hawaii [Hawaii uharteak]	Estatu Batuak
Heard Island and McDonald Islands	Heard eta McDonald uharteak ¹⁶	Australia
Kangaroo Island	Kanguru uharteak	Australia
Line Islands / Teraina Islands / Equatorial Islands	Lerroko uharteak	Kiribati
Loyalty Islands	Leialtasun uharteak	Frantzia
Mariana Islands	Marianak [Mariana uharteak]	Estatu Batuak
Mariana Trench / Marianas Trench	Marianetako itsas hobia	Ozeania
Marquesas Islands	Markesak [Markesa uharteak]	Frantzia
Melanesia	Melanesia [Melanesia uhartedia / Melanesia artxipelagoa]	Ozeania
Melbourne	Melbourne	Australia
Micronesia	Mikronesia [Mikronesia uhartedia / Mikronesia artxipelagoa]	Ozeania
Midway Atoll	Midway [Midway uharteak]	Estatu Batuak
New Britain	Britainia Berria [Britainia Berria uharteak]	Papua Ginea Berria
New Caledonia	Kaledonia Berria	Frantzia
New Guinea	Ginea Berria [Ginea Berria uharteak]	Papua Ginea Berria + Indonesia
New Hanover Island / Lavongai	Hannover Berria / Lavongai [Lavongai uharteak]	Papua Ginea Berria
New Hebrides / gaur egun: Vanuatu	Hebrida Berriak / gaur egun: Vanuatu	Vanuatu
New Ireland	Irlanda Berria [Irlanda Berria uharteak]	Papua Ginea Berria
New South Wales	Hegoaldeko Gales Berria	Australia
North Island	Ipar uharteak	Zeelanda Berria
Northern Mariana Islands	Ipar Marianak / Ipar Mariana uharteak	Estatu Batuak

¹⁴ Izen administratibo ofiziala: **Cocos uharteetako Lurraldea.**

¹⁵ Izen administratibo ofiziala: **Koral itsasoko uharteetako Lurraldea.**

¹⁶ Izen administratibo ofiziala: **Heard uharteko eta McDonald uharteetako Lurraldea.**

INGELESA	EUSKARA	ESTATUA
Northern Territory	Ipar Lurralde	Australia
Papua	Papuasia	Papua Ginea Berria
Pentecost Island	Mendekoste [Mendekoste uhartea]	Vanuatu
Polynesia	Polinesia [Polinesia uhartedia / Polinesia artxipelagoa]	Ozeania
Queensland	Queensland	Australia
Salas y Gómez Island / Sala y Gómez Island	Salas y Gómez uhartea	Txile
Santa Cruz Islands	Santa Cruz uharteak	Salomon Uharteak
Society Islands	Sozietate uharteak	Frantzia
South Australia	Hego Australia	Australia
South Island	Hego uhartea	Zeelanda Berria
Southern Alps	Hegoaldeko Alpeak	Zeelanda Berria
Sydney	Sydney	Australia
Tahiti	Tahiti [Tahiti uhartea]	Frantzia
Tasman Sea	Tasmaniako itsasoa	Ozeania
Tasmania	Tasmania [Tasmania uhartea]	Australia
Timor Sea	Timorko itsasoa	Ozeania
Torres Strait	Torres itsasartea	Ozeania
Victoria	Victoria	Australia
Wake Island / Wake Atoll	Wake [Wake uhartea]	Estatu Batuak
Wallis and Futuna	Wallis eta Futuna	Frantzia
Western Australia	Mendebaldeko Australia	Australia